

SAUNA SPA



公益社団法人日本サウナ・スパ協会 〒102-0074 東京都千代田区九段南4-8-30 アルス市ヶ谷907 TEL:03-5275-1541 FAX:03-5275-1543 sauna.or.jp

「フィンランドのサウナ文化」 ユネスコ無形文化遺産リストに登録決定!



国連教育科学文化機関(ユネスコ)は、24か国の代表者からなる政府間委員会を12月14日からオンラインで開催。「人類の無形文化遺産の代表的な一覧表」(無形文化遺産リスト)への2020年度登録案件の審議を行った。その結果、12月17日、「フィンランドのサウナ文化」のリスト登録を決定した。

登録決定にあたり、ユネスコは「フィンランド人にとってサウナは『自然の教会』であり、身体を洗うだけでなく、心を清め、内なる平安感を楽しむ、神聖な空間。サウナ文化には様々な形やアプローチがあり、その伝統は生活の一部として家族を通じて伝わり、個人の家や公共の場所で今も実践されている無形文化遺産である」と表明している。待ちわびた快挙にフィンランドのみならず、世界のサウナファンは喝采した。(6面に関連記事)



Photographer Harri Tarvainen ©Ruka Sauna tour



消費者が味方する温浴業界には、 信じられる未来がある



公益社団法人
日本サウナ・スパ協会
会長 中野憲一

謹んで新年のご挨拶を申し上げます。

旧年中は協会活動へのご理解とご協力をいただきまして、厚く御礼申し上げます。

2020年は、営業自粛をはじめ、創立30周年総会並びに研修会の中止、リモート理事会など、感染防止のための行動変容という予想だにしないことの連続でした。年明け早々に発令された緊急事態宣言、感染が広がりを見せる現況で、明るいニュースが少ない昨今ですが、年末、フィンランドのサウナ文化がユネスコの無形文化遺産のリストに収録された、という膝を打ちたくなるような嬉しいニュースが、飛び込んできました。詳細は本紙で紹介がありますが、サウナは世界が認める生活習慣であり文化です。

もうすぐ3月7日「サウナの日」です。今年は大規模なイベントは出来ませんが、お客様の日ごろのご愛顧に感謝しつつ「37歳のお客様+お連れ様1名無料」キャンペーン等、恒例の行事は実施します。ソーシャルディスタンスを意識してタナカカツキ氏が描き直して下さったポスターを掲示してください。

健康や精神衛生が重要視されればされるほど、温浴やサウナへの関心は高まっています。

協会の養成研修講座の受講者も昨年から急激に増えており、「健康アドバイザー」は11,000名超、上位資格の「プロフェッショナル」も1,100名と、サウナやスパに興味を持ち、より深く掘り下げて勉強したいという愛好家が増加しています。

大変な時期ではありますが、消費者が味方である温浴業界には、信じられる未来がある、と私は考えます。みなさん、頑張りましょう。

常日頃より自主管理基準を遵守し衛生管理を徹底していただいているおかげで、これまで協会内でクラスターの報告は一件もありません。協会で改めて定めました「サウナ・スパ関連施設における新型コロナウイルス感染症対応ガイドライン」を確認し、引き続き遵守をお願いします。

国民の健康寄与を理念に掲げ、多くのお客様に安心してご利用していただける魅力ある施設づくりのために、これからも感染対策を徹底してまいります。



今後、一日も早くワクチンの接種が進み、どのような形にせよ東京オリンピック・パラリンピックが無事に開催され、経済が回復基調に向かうことを心より祈っています。

年頭にあたり、皆様のご健勝とご多幸を心より祈念し、笑顔で会える日を待ちわびつつ、私の新年のご挨拶とさせていただきます。

使いやすいと、導入する店舗が増えています!

ロウリュサウナのベストセラー商品!

改良強化 大型うちわ「バタバタ」

- 人による技術の差が出にくい形状
- 身体に負担が少ない設計
- 高温での使用でも長持ちする作り

KOSÉ

冷やし雪肌精、いかがですか?

夏季限定

冷やし雪肌精入っています
ご自宅でも使いたいです

雪肌精

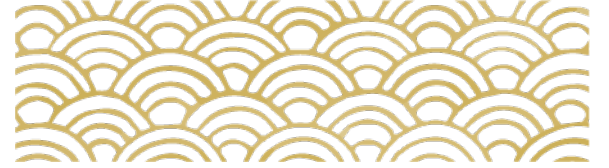
森下仁丹の薬仁湯

薬仁湯
花閃白湯
楊貴妃の真珠風呂
アルカリ性温泉用除菌剤

明治創業の老舗ブランド、森下仁丹
日本唯一の業務用販売総代理店です



「サウナ文化の価値」高まりの中 今年はより良い年にしましょう



駐日フィンランド大使
ペッカ・オルパナ

新年、明けましておめでとうございます。

私たちの多くにとって2020年は悪いニュースが続いた一年だったのではないのでしょうか。昨年とえば、新型コロナウイルスの出現と感染拡大を思い起こす方が大半かと思えます。皆さんがこのコラムを読まれるのは新年が始

まったばかり。そして新年の訪れとともに、最悪な時ももう終わるのではないかという希望と楽観的観測が芽生えてきます。私も、もっとシンプルな日常の楽しみが戻ってくるのを心待ちにしています。

昨年の終わりに近づいたころ、駐日フィンランド大使館には良い知らせの兆しがヘルシンキから届きました。ユネスコの無形文化遺産にフィンランドのサウナ文化が登録されるかもしれないというのです。私たちは期待に胸を躍らせ、幸運を祈りました。そしてクリスマスの直前、登録決定の嬉しいニュースが舞い込みました。ユネスコの無形文化遺産にフィンランドが登録されるのは今回が初めてのことです。私はフィンランド大使として、大変誇りであると同時に恐れ多く感じざるを得ません。フィンランド人にとって欠かせない日常が世界的に認められることは誠に光栄です。

今回のユネスコ登録はフィンランド人をはじめ、フィンランドサウナを愛するすべての方々にとってのクリスマスプレゼント

だと思っています。日本のサウナ愛好家たちも、この歴史的な評価を喜んでくださっていることでしょう。フィンランドのサウナは非常に独特で、また日本におけるサウナ文化も根強く、活気づいています。

サウナは健康に良いばかりでなく、包括的で平等な場所です。これ以上、フィンランドを体現している場所があるでしょうか！上下関係とは無縁で誰もがリラックスでき、忙しい毎日から解放される場所です。文字通り、着衣とともに心配事を脱ぎ捨てられるのです。

サウナとは人生のささやかな喜びのこと。過去一年のことを考えれば、誰もが良いサウナに入りたいと思うでしょう。ワクチンの普及によって世界が少しずつ日常を取り戻していければ、サウナ施設でも誰もが安全に楽しめるようになります。ぜひ皆さんもこの機会にサウナへ足を運び、昨年の心配事を払い、落とすことをお勧めします。今年が良い一年になりますように。



国民の健康意識が高まる中、 温浴の役割に期待しています



厚生労働省
医薬・生活衛生局
生活衛生課長
成松 英範

謹んで新年のお慶びを申し上げます。

皆様の御健康と御多幸を心よりお祈り申し上げます。

中野会長をはじめ日本サウナ・スパ協会の皆様におかれましては、我が国におけるサウナ・スパ事業者の資質の向上並びに「サウナ・スパ健康アドバイザー」等による正しい知識の普及や利用者の健康増進などを通じて、健全なサウナ事業の発展と育成、さらには公衆衛生の向上に御尽力いただいていることに心から敬意を表します。

新型コロナウイルス感染症の世界的な感染拡大は、現在も社会経済活動全般に大きな影響を及ぼしています。業種を問わずにかつて経験したことのない大変厳しい状況に置かれているとともに、「新しい生活様式」への対応など、日常生活にも変容をもたらしています。

これを契機に国民の衛生対策や健康に対する意識が高まる中、サウナやスパ施設は、心身をリラックスさせ、明日への活力を与えてくれる身近な癒しや憩いの場として、重要な役割を果たしています。

貴協会におかれましては、引き続き、サウナやスパ施設における衛生確保に関する自主管理基準やレジオネラ症防止対策マニュアルなどの周知徹底により、衛生水準の確保に取り組んでいただき、サウナ・スパ施設がその役割を大いに果たしていくことを期待しています。

終わりに、サウナ・スパ業のますますの御発展と本年の皆様の一層の御活躍、御発展を祈念して、年頭の挨拶とさせていただきます。

地区協会報告

東京都協会 | 勉強会

東京都協会(岸野肇会長)は11月19日(木)「第93回体験入浴会・勉強会」を東京都葛飾区にある「レインボー新小岩店」にて開催し、22名が参加しました。

今回は、「GoToキャンペーン」の利用、新型コロナ禍の影響、無銭飲食等の対応など、各店舗の状況について活発な意見交換が行われました。

恒例の「知りたい情報(対前年同月比)」では、参加者の店舗ごとに営業状況の説明がありました。

また、賛助会員のプレゼンテーションも有意義でした。



神奈川県協会 | 勉強会

神奈川県協会(織茂明彦会長)は、12月1日、YOKOHAMAスカイスパにて、勉強会を開催しました。

コロナ禍で忘年会は中止にしましたが、こんな時だからこそ!ということで、勉強会だけは開催したところ、皆さん熱心で、ほぼ全社が集まりました。1社1名の制限を設けていたため、何とか「密」は避けることができました。

活発に質問があり、開催して良かったと思える、有意義な勉強会となりました。

これからも、コツコツと努力してまいります。



厚労省 生活衛生課

【通知】公衆浴場における衛生等管理要領等の改正 混浴制限年齢を「おおむね7歳以上」とする

公衆浴場の衛生及び風紀については、公衆浴場法(昭和23年法律第139号)第3条第1項において、営業者が必要な措置を講じることとされ、また、同条第2項において、都道府県等が当該措置の基準を条例で定めることとされています。

また、「公衆浴場における衛生等管理要領等について」の別添2「公衆浴場における衛生等管理要領」においては、男女の混浴制限年齢の目安を示しています。

今般、「子どもの発育発達と公衆浴場における混浴年齢に関する研究」(令和元年度厚生労働科学特別研究事業)の研究成果や、本改正に係るパブリックコメントの結果等を踏まえ、公衆浴場における衛生等管理要領等に定める男女の混浴制限年齢の目安等を以下のとおり改正しました。なお、本通知は、地方自治法(昭和22年法律第67号)第245条の4第1項の規定に基づく技術的助言である旨申し添えます。

【改正前】

協同浴室にあっては、おおむね10歳以上の男女を混浴させないこと。

【改正後】

協同浴室にあっては、おおむね7歳以上の男女を混浴させないこと。

男



湯

女



湯

内閣官房HPより

新型コロナウイルス感染症 緊急事態宣言

新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、
緊急事態宣言が行われました。国民のみなさまにおかれましては、
感染拡大の防止にご協力をお願いします。

【緊急事態宣言でお願いする対策の考え方】

- 今回の緊急事態宣言は、社会経済活動を幅広く止めるのではなく、感染リスクの高い場面に絞って、効果的・重点的な対策を徹底します。
- 具体的には、飲食店やカラオケボックスなどへ、営業時間の短縮（営業は20時まで、酒類の提供は11時から19時まで）を要請し、飲食を伴うものを中心として、人の流れを制限いたします。また、外出自粛の要請、テレワークの推進などを行います。

2021年「サウナの日」記念タオル 完成

協会は3月7日「サウナの日」に合わせて、毎年オリジナル記念タオルを制作、予約販売している。今年もサウナ大使ことタナカカツキ氏による新柄が出来上がった。

バスタオル、フェイスタオル合わせて予約をいただいた4600枚は2月下旬に各加盟店に発送予定。記念グッズとして「サウナの日」を盛り上げ、ファンに喜ばれるに違いない。



SAUNA
LOVE
BOOK

「HAVE A GOOD SAUNA!」休日ふらりとサウナ旅

自分で旅したサウナの話を書いた37のサウナ旅エッセイ。

イラストレーターでもある著者による、初心者のためのサウナの入り方ページもあり、さまざまな面で楽しめる1冊。サウナは男性だけのものではなく、女性が心と体をキレイにしていく場所へと確実に変化している事を感じる。

心とカラダを癒してくれるサウナ旅。この本片手に、ふらりと巡ってみたいくなる。

■著者 岩田リョウコ ■出版社 いろは出版 ■発売 2021年1月27日 ■価格 1650円(税込)



SAUNA
LOVE
BOOK

マンガ サ道 ~マンガで読むサウナ道~④

多数のメディアが注目しTVドラマ化もされた、極上のサウナ劇場。発売以降、話題が途切れることがない注目作。4巻では、飛行機に乗ってでも行きたい最高のサウナなど実在の店舗もご紹介。医学的な見地から、そして美容面から見たサウナの効能を解説。サウナの古い歴史についてなど、サウナに入ったことがない人もサウナマニアにも楽しめるエピソードが盛りだくさん!

お届けしたポスターは、更衣室など目につく場所に掲示してお役立てください。

■著者 タナカカツキ ■出版社 講談社
■発売 2021年1月21日 ■価格 751円(税込)

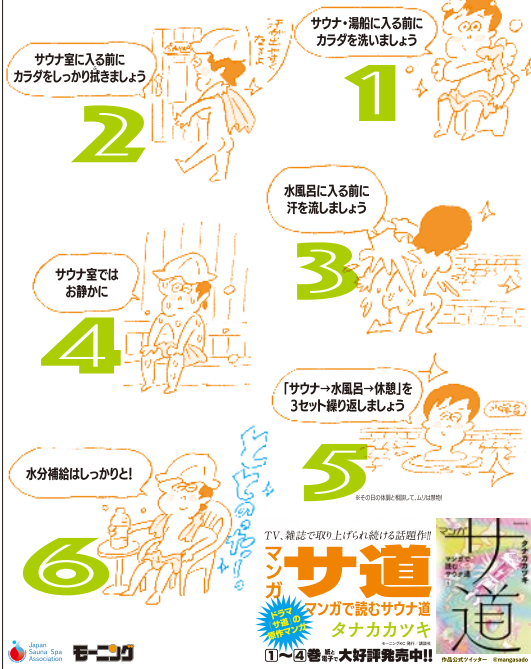
タナカカツキ サウナ大使からのメッセージ

サウナの楽しみ方、入り方は人それぞれだと思いますが、とってもオーソドックスで素朴な「サウナの入り方」を描かせていただきました。

そして、未だしつこくサウナをテーマにしたマンガを描かせていただいています。

『マンガ サ道』4巻も、どうぞよろしくお願いたします。

サウナで“ととのう”ための6ステップ サウナの入り方&マナー講座



新会員紹介

社名 tune株式会社
店名 ソロサウナtune
住所 東京都新宿区天神町23-1 UNPLAN kagurazaka1階
正会員 12月入会
代表者 松本明耐
担当者 遠藤 香
電話 03-4520-1103
URL https://www.solosauna-tune.com

社名 ゴールドアゲイン株式会社
店名 城の湯
住所 熊本市西区上熊本2-8-43
正会員 1月入会
代表者 大津晴一
担当者 大津雄一
電話 096-356-3211(代)
URL https://www.shironoyu.co.jp/

社名 株式会社旅する温泉道場
店名 四日市温泉 おふるcafé湯守座
住所 三重県四日市市生桑町311
正会員 1月入会
代表者 宮本昌樹
担当者 大橋真吾
電話 059-332-2611
URL https://ofurocafe-yumoriza.com

社名 U. スペック株式会社
住所 新宿区四谷本塩町7-9 301号
代表者 望月靖郎
担当者 上野庄三郎
電話 03-5315-4927
業種 サウナ設備工事、浴室設備工事
賛助会員 12月入会
URL https://www.uspec.net

日赤募金箱

11月11日から1月10日までに各店舗に設置した募金箱への募金額は下記の通りです。今後ともご協力のほど、よろしくお願いいたします。

■寄付金入金状況(1月10日現在)
天然温泉 満天の湯……………¥5,322
ニュージャパン観光(株)……………¥780
コミュニティリゾートライム……………¥19,205
共栄観光(株)……………¥31,351
(株)A&E……………¥46,207





謹賀新年

公益社団法人日本サウナ・スパ協会

会長 中野 憲一

〒102-0074 東京都千代田区九段南 4-8-30
アルス市ヶ谷 907
TEL 03-5275-1541(代) FAX 03-5275-1543

横須賀建物株式会社

代表取締役 織茂 明彦

〒238-0011 神奈川県横須賀市米が浜通 1-2
TEL 046-826-1848 FAX 046-826-1849

江戸遊 両国湯屋 江戸遊
市原天然温泉 江戸遊
宮の街道温泉 江戸遊

株式会社東新アクア

代表取締役 平井 要子

〒130-0014 東京都墨田区亀沢 1-5-12 東新ビル 6F
TEL 03-3621-2617 FAX 03-3621-2618
www.edoyu.com

サウナ&カプセル 大東洋
サウナ&カプセル アムザ

代表取締役 洪里 卓志
相談役 洪里 勝信

〒530-0015 大阪市北区中崎西 2-1-9
TEL 06-6312-7521

NEW JAPAN ニュージャパン観光株式会社

代表取締役会長 中野 憲一
代表取締役社長 中野 克啓

〒530-0027 大阪市北区堂山町 9-5
TEL 06-6809-2527

(公社)日本サウナ・スパ協会諮問委員
岡山県協会

会長 松田 進龍

〒700-0904 岡山市北区柳町 1-13-21
TEL 086-233-7351 FAX 086-233-7352

株式会社 メビウス

—OASIS SAUNA—
ASTIL

オアシスサウナ アスティル

〒105-0004 東京都港区新橋 3-12-3
TEL 03-5401-0356
http://www.oasissauna.jp/

ロスコ カプセルホテル & サウナ
YOU LAND HOTEL YABASE CO.,LTD
株式会社 ユーランド ホテル八橋

代表取締役社長 松村 讓裕

カプセル&サウナ ロスコ
ユーランドホテル八橋

愛知県サウナ・スパ協会

会長 森 信仁
事務局長 和田 秀暢

〒460-0008 名古屋市中区栄 3-27-33
ロータリーマンション栄 2F(株)ウェルビー内
TEL 052-261-5003

A-One Holdings

心のこもったおもてなしをご提供します。

代表取締役会長 鈴木 皓雄

株式会社 エーワン・ホールディングス
〒160-0022 東京都新宿区新宿1-7-1
新宿171ビル5階
TEL 03-6457-8611 FAX 03-5361-7062
e-mail: suzuki-t@a1-hd.com
http://a1-hd.com

株式会社 メトス

MEIOS
「人」の「心」と「体」をあたためる

代表取締役社長 吉永 昌一郎

〒104-0045 東京都中央区築地 6-16-1 築地 616 ビル
TEL 03-3542-0333 (代)

REBIRTH TOKYO
株式会社リバース東京

代表取締役 川村 信久

Raffine Group
BODY & MENTAL RESET

eco **eco**タオル製品
乾燥時間約23%短縮
環境に優しい

代表取締役 大賀 康司

リポス株式会社

本社 TEL (06)6329-5181(代) FAX (06)6329-5185
東京本部 TEL (03)3568-6801(代) FAX (03)3568-6805
HP: http://www.repos-a.co.jp E-mail: info@repos-osk.com

スガパー! 法人契約専門代理店

株式会社ASK

代表取締役社長 浅香 正樹
ASAKA MASAKI

■本社 〒190-0023
東京都立川市柴崎町3-8-5 NXビル4F
TEL 042-523-4649 FAX 042-527-5777

R 株式会社 旅館ランドリー

代表取締役 関口 秀雄

〒212-0057 川崎市幸区北加瀬3-21-10
TEL 044-588-048 FAX 044-599-2648
事務所 川崎・横須賀・町田
http://www.r-laundry.com

公益社団法人 日本サウナ・スパ協会 役員

【監事】 山澤 亮司	若林 幹夫 (兼事務局長)	岡村 篤秀 (兼事務局長)	斉藤 英明	岸野 征一	伊ヶ崎 登貴	椎野 眞治	前田 眞治	星野 虎男	鄭原 忠和	荻原 隆二	森里 信仁	洪里 勝次	阿戸 健一	【理事】 松村 讓裕	米田 篤史	金田 憲碩 【常務理事】	米田 行孝 【専務理事】	平井 要子	織茂 明彦 【副会長】	中野 憲一 【会長】		
鈴木 未	小松 伸之	竹内 博史	木本 朋奈	吉永 一郎	岡田 友悟	大賀 康弘	西川 広樹	西生 吉孝	西野 友季	枝元 倫介	足立 政則	志賀 正浩	大崎 進洋	松田 龍二	石垣 榮二	中野 克明	洪野 尚忠	松永 尚忠	加川 賢淳	松本 秀司	吉田 秀雄	木所 勝邦 【諮問委員】



力を合わせ 頑張りましょう!




 代表取締役
米田 行孝
 株式会社 **ウェルビー**
 〒460-0008 名古屋市中区栄3丁目27番33号
 TEL 052-261-1401 FAX 052-241-3333

埼玉県サウナ・スパ協会
 会長 **阿戸 健次** サウナ&ホテル パークプラザ大宮
 副会長 **木所 勝邦** 湯遊ランドホテル三光
 理事 **岡村 篤秀** 草加健康センター
 理事 **山崎 寿樹** おふる caffe utatane
 〒330-0845 さいたま市大宮区仲町 1-119-1
 パークプラザ大宮ビル 6F
 TEL 048-642-3715 FAX 048-641-7491

 国際企業株式会社
 代表取締役社長 **金 憲碩**
 〒220-0011 横浜市西区高島 2-19-12 スカイビル 14F
 TEL 045-461-0223

三蔵商事株式会社
 代表取締役会長 **岡村 篤秀**
 〒252-0004 神奈川県座間市東原3丁目15-7
 TEL 046-252-0588
 FAX 046-251-7360

株式会社 **ジェム**
 神戸サウナ&スパ

 代表取締役社長 **米田 篤史**
 〒650-0022 神戸市中央区元町通 2-3-2 ジェムビル 6F
 TEL 078-392-1234


九州沖縄サウナ・スパ協会
 会長 **枝元 倫介**
 事務局長 **志賀 正浩**
 〒812-0038 福岡市博多区祇園町 8-13
 プリンスビル 3F (株)ウェルビー内
 TEL 092-271-3354
 shiga@wellbe.co.jp

キリンビール(株)

 代表取締役社長 **布施 孝之**
 〒164-0001 東京都中野区中野 4-10-2
 中野セントラルパーク
 TEL 03-6734-9738(代)



 代表取締役社長 **遠藤 宏治**
 〒501-3992 岐阜県関市小屋名 1110
 TEL 0575-28-3131

アサヒビール株式会社
 代表取締役社長
塩澤 賢一

 「与える喜びが自身の幸せ」と
 思える社会
 株式会社 **リフレッシュセンター**
 代表取締役 **鬼塚 健**
 〒532-0011 大阪府大阪市淀川区西中島 4-2-26
 天神第一ビル 6F
 TEL 06-6101-8511

“水”をテーマにリラクゼーション空間を創造する

 代表取締役 **重 隆文**
 株式会社 **アクアエンタープライズ**
 〒105-0004 東京都港区新橋 5-10-7 山下ビル
 TEL 03-3433-4177 FAX 03-3433-4188
 URL <http://www.aquaenterprise.co.jp>


 シック・ジャパン株式会社
 代表取締役社長 **村野 一**
 〒141-8671 東京都品川区上大崎 2-24-9
 アイケイビル
 TEL 03-5487-6801

 株式会社 **白興**
 代表取締役 **堀井 正隆**
 本社 東京都荒川区荒川 3-33-1 TEL 03-3807-0306
 リネン営業本部 TEL 03-3891-5137
 FAX 03-3891-5139

株式会社 **朝日印刷**
 東京支店
石黒 清一
 〒105-0004 東京都港区新橋4-9-1 新橋プラザビル907号
 TEL 03-5843-7981



(順不同)

サウナ・スパ施設に関するご用命は ~賛助会員~

- 設備全般
- (株)メトス
- (株)トリリオン
- 北海道オリンピア(株)
- (株)アクアエンタープライズ
- (株)オリバー
- (株)ASK
- (株)アルファロッカーシステム
- (株)Lucci
- (株)マルマ
- (株)Sea Aroma
- U.S.ヘック(株)
- 温浴用品全般
- 貝印カミンリ(株)
- (株)和泉屋
- ニシカワヤ(株)
- リポス(株)
- シック・ジャパン(株)
- (株)日祥商会
- (有)効仙薬湯本舗
- (株)丸織
- (株)千代田
- (株)旅館ランドリー
- 飲料関係
- キリンビール(株)
- (株)ヤクルト本社
- アサヒビール(株)
- 委託派遣
- (株)イーワン
- (株)リフレッシュセンター
- (株)リバース東京
- (株)イーワン東京
- (株)エーワン
- (株)タカタ
- (株)クレイドインターナショナル
- 顧客管理関連
- (株)ISTソフトウェア
- 保険全般
- AIG損害保険(株)
- 広告全般
- (株)スリーフィールド
- (株)ニューエル
- (株)バンブック
- (株)朝日印刷

「フィンランドのサウナ文化」 ユネスコの無形文化遺産リストに登録決まる!



フィンランドだけの喜びではなく、サウナを愛する世界中の友人と喜びたい

国際サウナ協会会長 リスト・エローマ

加熱方法をはじめ入浴方法、サウナに関する慣習や伝統、また歌や神話や昔話にいたるまで、フィンランドのサウナ文化は、親から子へ、または無数の様々なサウナクラブによって、現在も継承されている生きた遺産です。その証となるのが、人口550万人のフィンランドに、およそ320万件のサウナが存在し、フィンランド人の90%近くが週に1回サウナ入浴を習慣としている事実です。



サウナルームは単に温浴の場ではなく、人生についての深遠な論議を交わす場所であり、ある人はサウナで生まれ、またあの世に旅立つ愛する人の体を清める場としても使用されてきました。フィンランドではサウナという言葉は、場所や行為の呼び名を超え、何世代にもわたり継承されてきた独自文化であり、人生に不可欠な存在なのです。



そのサウナ文化が、ユネスコ無形文化遺産リスト(正式名: 人類の無形文化遺産代表的な一覧表)のフィンランドにおける第一号として登録されたのですから、これ以上ふさわしい事はなく、国民総意の結果と言えるでしょう。コロナ禍により市中のサウナは閉鎖され、10名以上の集まりは禁止されているため、祝賀の会はオンラインで行い、その後、いくつかのオンラインパーティで喜びを分かち合いました。

本格的なパーティは、6月の第2土曜日の「サウナの日」まで待ちたいと思っています。この喜びはフィンランドだけのものではありません。世界中のサウナ愛好家の皆さんと一緒に喜べる日を、待ちわびています。

申請に至るまでの出来事 ~さまざまなサウナクラブが結集して申請~

フィンランドは2013年に無形文化遺産保護に関する条約に調印していたが、まず国内の無形文化遺産のリスト作りなど、段階を経るのに時間を要しました。無形文化遺産リスト登録への要件を満たした申請書が準備できたのは、2年前のこと。サウナの伝統を継承し、サウナ文化のバイタリティを強化し、その重要性に光を当てることを目的とする、「Saunominen Unescoon」と呼ばれるユネスコ登録プロジェクトを立ち上げ、フィンランドサウナ協会を中心に、国際サウナ協会をはじめとしたサウナ関係団体が結集。また、ユネスコの要件を満たすためにも、サウナの伝統と活力をサポートすることを目的としたいくつかの保護措置を定義。これらの対策を支援するために、「Saunarinki」と呼ばれるオープンネットワークサイトを設立し、各サウナ施設などからの情報を集積した。



申請についてはフィンランド教育文化省に所属する遺産庁が所轄しており、「Saunominen Unescoon」との密接な協力のもと、2019年3月にUNESCOに申請書を提出した。フィンランド教育文化省は、条約の執行と監視についてユネスコに報告する立場にあり、所属機関の遺産庁は、条約の実施を担当している。フィンランド遺産庁は特別法により、ヘルシンキのKotiharjuとArla、およびタンペレのRajaporttiの3つの公共サウナの保護を準備している。

ユネスコ 無形文化遺産とは

国際連合教育科学文化機関(ユネスコ)の事業の一つで、「無形文化遺産の保護に関する条約」(無形文化遺産保護条約)に基づき運営されている。本条約は、ユネスコ世界遺産条約が対象としてきた有形の文化遺産に加え、無形文化遺産についても国際的保護を推進する枠組みを整える目的で、2003年のユネスコ総会で採択された。「無形文化遺産」とは、慣習、描写、表現、知識および技術並びにそれらに関連する器具、物品、加工品および文化的空間を指し、社会、集団および場合によっては個人が自己の文化遺産の一部として認めるものをいう。この条約を批准した締約国(2020年9月現在179か国)は、自国の領域内に存在する無形文化遺産の目録の作成、保護措置の実施により、無形文化遺産が尊重することを確保することが義務付けられている。また、全締約国から成る締約国会議の下に、締約国で選出される政府間委員会が設置されており、履行のための運用指示書の作成や、国際的保護対象として「人類の無形文化遺産代表的な一覧表」(今回フィンランドサウナ文化登録されたリスト)や「緊急に保護する必要がある無形文化遺産の一覧表」の作成、国際的な援助などの任務の履行義務がある。自国の無形文化遺産を「人類の無形文化遺産代表的な一覧表」に登録申請する場合は、
・申請案件が提案締約国の領域内にある無形文化遺産の目録に含まれていること。
・申請案件を保護し促進することができる保護措置が図られていること。
・申請案件が関係する社会、集団および個人の幅広い参加があり、事前の説明を受けた上での同意を伴って提案されたものであること。
などの要件があり、それを証明しなければならない。各国は申請までに、検討会、審査会等を経て申請書作成して提出する。ユネスコはそれを毎年3月に受理。翌年12月にパリで開催される代表24か国からなる政府間委員会の審議に先立ち、事前審査がなされ、その結果を勧告として政府間委員会において可否が審査され、登録が決定する。

喜びの言葉

科学文化大臣(副首相) アンニカ・サーリッコ氏
「サウナは、フィンランド人の日常、お祝い、幸福、生活習慣において切っても切れない文化です。サウナ内では、人間関係の平等さやお互いを尊重することが重視されます。登録により世界中で、更に私達のサウナ文化がより一層知れ渡ることになるでしょう。すべてのサウナ愛好家達が、この事を誇りに思うにちがひありません」



遺産庁シニアアドバイザー リーナ・マルシオ氏
「サウナクラブの皆さんの長期にわたる取り組みの結果です。サウナに関係するすべての方々がユネスコの決定を誇りに思うでしょう。サウナ運営者と政府は、今後、伝統を守るという責任を果たしていきます」



フィンランドサウナ協会 リトバ・オメロロオマ氏
「サウナ入浴は、私達、フィンランド人にとって、代々引き継がれる大切に愛すべき伝統です。ユネスコの承認は、大変光栄であると同時に、サウナクラブの相互協力など、この分野における活動に更なる弾みをつけるに違いありません。「Saunominen Unescoon」プロジェクトに関連して、サラからヘルシンキまでフィンランドのさまざまな地域のサウナクラブでイベントの開催を準備しています」

※図と写真はフィンランド遺産庁データバンクより

ひとつ上のサービスを!
一步差をつける業務用衛星放送

選べる! 200チャンネル
集客力・顧客満足度UP!

業務用CS放送の導入については
株式会社ASK TEL 042-523-4649
〒190-0023 東京都立川市柴崎町3-8-5 NXビル4階